



## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Klarenthal  
am Dienstag, 6. Oktober 2009  
Altenwohnanlage III, Goerdelerstraße 47/47a

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 20:55 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

**Ferner anwesend:**

3 Bürgerinnen und Bürger  
Herr Lau, Polizei-Kontaktbeamter, 3. Polizei-Revier  
Wiesbadener Kurier

Die Niederschrift umfasst 9 Seiten.

**Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:**

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0104 bis 0119

Ludwig  
Ortsvorsteher

Hahn  
Schriftführerin

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Tagesordnungspunkt 1.1

0104

**Tagesordnung**

einstimmig

1. Dem Beratungsgegenstand „*Umleitung der Buslinien 14 und 17*“ wurde die Dringlichkeit gemäß § 11 Absatz 2 der Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Landeshauptstadt Wiesbaden zuerkannt und als neuer Tagesordnungspunkt 12.1 behandelt.
2. Die Tagesordnung wurde unter Berücksichtigung der o. g. Ergänzung wie vorliegend genehmigt.

Tagesordnungspunkt 1.2

0105

**Mitteilungen des Vorsitzenden**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung.

Unter dem Tagesordnungspunkt „*Mitteilungen des Vorsitzenden*“ lagen keine Mitteilungen vor.

Tagesordnungspunkt 2

0106

09-O-16-0073

SPD und FDP

**Wellritzbach - Verbreiterung des Abflussquerschnitts**

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird dringend aufgefordert, den Abflussquerschnitt des Wellritzbaches oberhalb der Klostermühle unverzüglich wieder auf die ursprüngliche Breite vergrößern zu lassen, damit bei stärkerem Wasseranfall die Keller der Klostermühle nicht volllaufen.*

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Begründung: Da dem natürlichen Einzugsgebiet des Wellritzbaches die schnell zugeführten Regenwässer der B 54 von der Eisernen Hand über das Rückhaltebecken am Holzackerhäuschen mit nur 2 Mio. Litern Puffer am Überlauf direkt in den Wellritzbach entwässert und noch neuerdings der „Campus Klarenthal“ sein Oberflächenwasser ebenfalls durch einen Sammler direkt in den Wellritzbach einleitet, ist hier Gefahr im Verzug, da der Vorfluter Wellritzbach die schnell ansteigenden Wässer nicht mehr fassen kann. Bei dieser Gelegenheit muss überprüft werden, ob die Brücke Lahnstraße über den Wellritzbach genügend Durchlasskapazität hat.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 3

0107                      09-O-16-0074                      SPD und FDP

Verwendung der Finanzmittel  
- Beratungsnetzwerk der Carl-von-Ossietzky-Schule

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Ortsbeirat gewährt dem Förderkreis der Carl-von-Ossietzky-Schule für sein Beratungsnetzwerk aus seinen Verfügungsmitteln einen Zuschuss in Höhe von **4.000 Euro**.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 3.1

0108                      09-O-16-0075                      SPD und FDP

Verwendung der Finanzmittel  
- Beschallungsanlage Carl-von-Ossietzky-Schule

einstimmig

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Ortsbeirat gewährt der Carl-von-Ossietzky-Schule für die Anschaffung einer Beschallungsanlage aus seinen Verfügungsmitteln einen Zuschuss in Höhe von **1.500 Euro**.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 4

0109	09-O-16-0076	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Befestigung des Weges im Bereich des Spielplatzes der Carl-von-Ossietzky-Straße**

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, den Weg im Bereich des Spielplatzes der Stichstraße Carl-von-Ossietzky-Straße 32 bis zum Anschluss an den bereits geschotterten Weg ebenfalls zu befestigen.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Tagesordnungspunkt 5

0110	09-O-16-0077	SPD und FDP
------	--------------	-------------

**Westcenter - Gefahrensituation durch parkende Fahrzeuge**

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird um Auskunft gebeten, was er zu tun gedenkt, um die hervorgerufene Gefahrensituation von den auf der Fahrbahn der Flachstraße parkenden Fahrzeugen vor dem Westcenter zu beseitigen.*

Tagesordnungspunkt 6

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0111 09-O-16-0078 SPD und FDP

**Mängelbeseitigung am Haupt- und Nebensammler im Gehrner Weg**

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten, die Mängel am Haupt- und Nebensammler im Gehrner Weg zwischen der Sophie- und- Hans-Scholl-Schule und der Sporthalle Klarenthal beseitigen zu lassen. Hierbei handelt es sich im Einzelnen um folgende Mängel:*

*a) Der Gullydeckel am Abzweig des Nebensammlers vom Hauptsammler sowie der nächste Gullydeckel des Nebensammlers stehen über die Gehwegflächen hinaus und sind insbesondere nach Eintritt der Dunkelheit eine Gefahrenstelle für die Fußgänger.*

*b) Zwei Einläufe des Nebensammlers sind verstopft, so dass bei Regen das Wasser nicht abgeleitet werden kann und häufig tagelang der Gehweg überschwemmt ist.*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 7**

0112 09-O-16-0079 SPD und FDP

**Otto-Wels-Straße - Einrichtung eines Zebrastreifens**

einstimmig

*Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, ob auf der Otto-Wels-Straße im Bereich der Einmündung der Geschwister-Scholl-Straße ein Zebrastreifen installiert werden kann, da trotz der 30 km Beschränkung die Beschwerden der Eltern zunehmen, dass hier zu schnell gefahren werde.*

*Die Messungen belegen Spitzengeschwindigkeiten zwischen 45 und 70 km/h (wochentags zwischen 8 und 17 Uhr).*

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 8**

0113 09-O-16-0080 CDU

**Reparatur der Abgrenzung des Grünstreifens entlang der Graf-von-Galen-Straße gegenüber der Kindertagesstätte des Kinderschutzbundes**

einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Magistrat wird gebeten zu veranlassen, dass die Abgrenzung des Grünstreifens entlang der Graf-von-Galen-Straße gegenüber der Kindertagesstätte des Kinderschutzbundes repariert wird. Mehrere Metallpfosten sind angefahren worden und die dazwischen befindlichen Drähte sind defekt. Der Hauptzweck der Metallpfosten ist anscheinend der, zu verhindern, dass auf dem begleitenden Grünstreifen Eltern, die ihre Kinder zur gegenüber liegenden Kindertagesstätte bringen, halten bzw. parken. Mit der zunehmenden Zahl von Schülern im Campus Klarenthal muss damit gerechnet werden, dass noch wesentlich mehr Schüler gebracht bzw. abgeholt werden und entlang der Graf-von-Galen-Straße vermehrt gehalten und geparkt wird.*

Der Antrag der CDU-Fraktion wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 9**

0114 09-O-16-0081 CDU

**Aufstellung der Metallpfosten an der E 0**

einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Magistrat wird gebeten zu veranlassen, dass der Metallpfosten an der E0, der das Namensschild der hier beginnenden Otto-Witte-Straße sowie ein Verkehrszeichen trägt, und der vor kurzem umgefahren wurde, wieder aufgerichtet wird.*

Der Antrag der CDU-Fraktion wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 10**

0115 09-O-16-0082 CDU

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Wiederanbringung des Papierkorbes an der Kreuzung Gehrner Pfad/Otto-Wels-Straße**

einstimmig

*Antrag der CDU-Fraktion:*

*Der Magistrat wird zum wiederholten Mal gebeten zu veranlassen, dass der Papierkorb an der Kreuzung des Gehrner Pfades mit der Otto-Wels-Straße wieder angebracht wird. Da dieser Papierkorb an einer stark durch Vandalismus gefährdeten Stelle hängt, empfehlen wir einen Metallbehälter anzubringen und den tragenden Metallpfosten gut im Boden zu verankern. Sollte ein Ersatz nicht mehr vorgesehen sein, so bitten wir um Mitteilung.*

Der Antrag der CDU-Fraktion wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 11**

0116

**Schriftliche Anhörung des Ortsbeirates nach § 82 HGO zum Entwurf des Doppelhaushalts 2010/2011**

einstimmig

1. Der Magistrat wurde aufgefordert, die Beratungshinweise „*Veränderung zum gesicherten Stand M70; Nachmeldung von Maßnahmen im Rahmen des Planvolumens (Kat. 6)*“ - bei dem PSP-Element: I.02644 - „*52 Neubau von Kunstrasenplätzen*“ zu streichen.
2. Der Magistrat wurde gebeten, das Budget des Sozialdezernates über den Beschluss der Eckdaten zu erhöhen, da das Dezernat besonders von der Wirtschafts- und Finanzkrise und den damit verbundenen Mehrkosten im sozialen Bereich betroffen sei und ohne eine Erhöhung auch im Ortsbezirk Klarenthal zentrale Maßnahmen vor Ort (hier: II. Bauabschnitt des Gemeinschaftszentrums sowie die mobile Jugendarbeit) nicht realisiert werden könnten.
3. Da der zuständige Dezernent den jetzigen Zustand des Gemeinschaftszentrums zutreffend als Torso bezeichnet und der Ortsbeirat die Erweiterung des Gemeinschaftszentrums seit über 20 Jahren fordere, bat der Ortsbeirat die Eckwerte und die Kosten des Erweiterungsbaus zu erhöhen, weil das Gemeinschaftszentrum auch in der Jugendarbeit und der Armenbetreuung (z.B. Fitmachertisch) mithelfe. Damit würde die Erweiterung des Gemeinschaftszentrums ebenfalls unter die Risikovorsorge in den Bereich SGB II fallen. Der Ortsbeirat forderte den Magistrat auf, die mobile Jugendarbeit am Gemeinschaftszentrum um wöchentlich 6 Stunden aufzustocken

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

(hier: Nachtbetreuung), da auch arbeitslose Jugendliche unter die Risikovorsorge fallen würden und in der Betreuung nicht vergessen werden dürften.

4. Der Magistrat wurde gebeten, die erforderlichen Planungsmittel für einen Neubau der Carl-von-Ossietzky-Schule in den Doppelhaushalt 2011 einzustellen.

**Tagesordnungspunkt 12**

0117

**Sitzungstermine 2010**

einstimmig

**Sitzungen:**

Di., 19. Januar  
Di., 2. Februar  
Di., 16. März  
Di., 27. April  
Di., 15. Juni

**Antragsschluss:**

Mo., 11. Januar  
Mo., 25. Januar  
Mo., 8. März  
Mo., 19. April  
Mo., 7. Juni

Sommerpause

Di., 31. August  
Di., 5. Oktober  
Di., 2. November  
Di., 7. Dezember

Mo., 23. August  
Mo., 27. September  
Mo., 25. Oktober  
Mo., 29. November

**Tagesordnungspunkt 12.1**

0118                      09-O-16-0083                      SPD und FDP

**Umleitung der Buslinien 14 und 17**

einstimmig

*Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD und FDP:*

*Der Ortsbeirat moniert, dass er zum wiederholten Mal über Baumaßnahmen die den Ortsbezirk betreffen im Vorfeld nicht bzw. nicht rechtzeitig informiert wird.*



Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Klarenthal am 06. Oktober 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

*Im konkreten Fall handelt es sich um die Tiefbauarbeiten in der Daimler- und der Flachstraße, durch die eine Umleitung der Buslinien 4, 14 und 17 notwendig werden.*

Der Dringlichkeitsantrag der Fraktionen von SPD und FDP wurde antragsgemäß beschlossen.

**Tagesordnungspunkt 13**

0119

**Verschiedenes**

Protokollnotiz -es erfolgte keine Abstimmung.

Unter dem Tagesordnungspunkt „*Verschiedenes*“ lagen keine Wortmeldungen vor.